

# 儒家經典文庫

全注全译珍藏版

子程子曰：「大学，孔氏之遗书，而初学入德之门也。」于今可见古人为学次第者，独赖此篇之存，而论、孟次之。学者必由是而学焉，则庶乎其不差矣。

子贡曰：「贫而无谄，富而无骄，何如？」

子曰：「可也；未若贫而乐，富而好礼者也。」

子贡曰：「诗云：『如切如磋，如琢如磨』，其斯之谓与？」

子曰：「赐也，始可与言诗已矣，告诸往而知来者。」

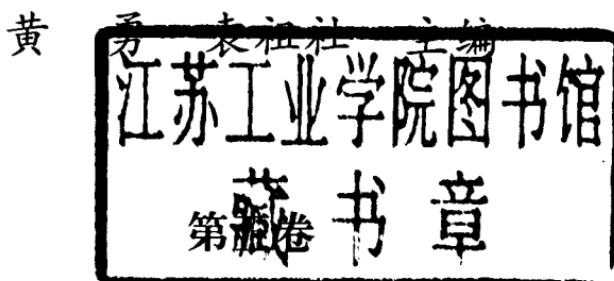
子曰：「听讼，吾犹人也，必也使无讼乎！」

无情者不得尽其辞。大畏民志，

此谓知本。



# 儒家经典文库



中国环境科学出版社 出  
学苑音像出版社 版

卷五 目 录

目 录

孟 子

第六篇 告子章句下(凡十六章)

第十二章	.....	(857)
第十三章	.....	(857)
第十四章	.....	(859)
第十五章	.....	(861)
第十六章	.....	(863)

第七篇 尽心章句上(凡四十六章)

第一章	.....	(865)
第二章	.....	(866)
第三章	.....	(867)

## 卷五 目 录

第四章 .....	(867)
第五章 .....	(868)
第六章 .....	(869)
第七章 .....	(869)
第八章 .....	(870)
第九章 .....	(871)
第十章 .....	(872)
第十一章 .....	(873)
第十二章 .....	(874)
第十三章 .....	(874)
第十四章 .....	(876)
第十五章 .....	(876)
第十六章 .....	(877)
第十七章 .....	(878)
第十八章 .....	(879)
第十九章 .....	(880)
第二十章 .....	(880)
第二十一章 .....	(881)
第二十二章 .....	(883)
第二十三章 .....	(885)
第二十四章 .....	(886)

## 卷五 目 录

第二十五章 .....	(887)
第二十六章 .....	(888)
第二十七章 .....	(889)
第二十八章 .....	(890)
第二十九章 .....	(891)
第三十章 .....	(891)
第三十一章 .....	(892)
第三十二章 .....	(893)
第三十三章 .....	(894)
第三十四章 .....	(895)
第三十五章 .....	(896)
第三十六章 .....	(897)
第三十七章 .....	(899)
第三十八章 .....	(900)
第三十九章 .....	(900)
第四十章 .....	(902)
第四十一章 .....	(903)
第四十二章 .....	(904)
第四十三章 .....	(904)
第四十四章 .....	(905)
第四十五章 .....	(906)

## 卷五 目 录

第四十六章 ..... (906)

### 第七篇 尽心章句下(凡三十八章)

第一章	(909)
第二章	(910)
第三章	(911)
第四章	(912)
第五章	(913)
第六章	(914)
第七章	(915)
第八章	(916)
第九章	(916)
第十章	(917)
第十一章	(917)
第十二章	(918)
第十三章	(918)
第十四章	(919)
第十五章	(920)
第十六章	(921)
第十七章	(921)
第十八章	(922)

卷五 目 录

第十九章 .....	(923)
第二十章 .....	(924)
第二十一章 .....	(924)
第二十二章 .....	(925)
第二十三章 .....	(926)
第二十四章 .....	(927)
第二十五章 .....	(929)
第二十六章 .....	(930)
第二十七章 .....	(931)
第二十八章 .....	(932)
第二十九章 .....	(932)
第三十章 .....	(933)
第三十一章 .....	(934)
第三十二章 .....	(936)
第三十三章 .....	(937)
第三十四章 .....	(938)
第三十五章 .....	(939)
第三十六章 .....	(940)
第三十七章 .....	(941)
第三十八章 .....	(946)

## 卷五 目 录

### 尚 书

#### 虞 书

- |     |        |
|-----|--------|
| 尧典  | (975)  |
| 舜典  | (983)  |
| 大禹谟 | (995)  |
| 皋陶谟 | (1005) |
| 益稷  | (1012) |

#### 夏 书

- |      |        |
|------|--------|
| 禹贡   | (1023) |
| 甘誓   | (1044) |
| 五子之歌 | (1047) |
| 胤征   | (1051) |

#### 商 书

- |      |        |
|------|--------|
| 汤誓   | (1055) |
| 仲虺之诰 | (1058) |
| 汤诰   | (1063) |
| 伊训   | (1066) |

---

卷五 孟子

## 第十二章

孟子曰：“君子不亮，恶乎执？”

## 【译文】

孟子说：“君子不讲求诚信，还能操持什么呢？”

## 第十三章

鲁欲使乐正子为政<sup>①</sup>。孟子曰：“吾闻之，喜而不寐。”

公孙丑曰：“乐正子强乎？”

曰：“否。”

“有知虑乎？”

曰：“否。”

“多闻识乎？”

曰：“否。”

## 卷五 孟子

“然则奚为喜而不寐?”

曰：“其为人也好善。”

“好善足乎?”

曰：“好善优于天下，而况鲁国乎？夫苟好善，则四海之内皆将轻千里而来告之以善<sup>②</sup>，夫苟不好善，则人将曰：‘弛弛，予既已知之矣<sup>③</sup>！’弛弛之声音颜色距人于千里之外。士止于千里之外，则谗谄面谀之人至矣。与谗谄面谀之人居，国欲治，可得乎？”

**【注释】**①乐正子：孟轲弟子，复姓乐正，名叫克。②轻千里：轻，易，是意动用法；轻千里，既不以千里为难的意思。③弛弛（yì），予既已知之矣：弛弛自满自足的样子，既，尽。

### 【译文】

鲁国准备让乐正子主持国家政事。孟子说：“我一听到这消息，喜欢得连觉都睡不着。”

公孙丑说：“乐正子坚强果断吗？”

答道：“不。”

“有智慧善于思考问题吗？”

## 卷五 孟子

答道：“不。”

“博学多闻见识广阔吗？”

答道：“不。”

“那么您为什么会喜欢得连觉都睡不着呢？”

答道：“他喜欢听取有益的话。”

“只要喜欢听取有益的话就够了吗？”

答道：“只要喜欢听取有益的话，用它来治理天下就绰绰有余，更何况治理鲁国呢？假如真的喜欢听取有益的话，那四方的好善之士都会不远千里地赶来把有益的话告诉他；要是真个不喜欢听有益的话，那人们将会（学着他的语言神态）道：‘嗯嗯，（你说的）我全都已经知道了！’这种（带有轻蔑性的）嗯嗯的声音脸色简直把人家拒绝在千里之外了。好善之士被阻止在千里之外，那些爱打小报告、说奉承话的人随后便到了，跟那些爱打小报告、说奉承话的人混在一块，要想把国家治理好，能做得到吗？”

## 第十四章

陈子曰<sup>①</sup>：“古之君子何如则仕？”

孟子曰：“所就三，所去三。迎之致敬以有礼；

## 卷五 孟子

言，将行其言也，则就之。礼貌未衰，言弗行也，则去之。其次，虽未行其言也，迎之致敬以有礼，则就之。礼貌衰，则去之。其下，朝不食，夕不食，饥饿不能出门户，君闻之，曰：‘吾大者不能行其道，又不能从其言也，使饥饿于我土地，吾耻之。’周之，亦可受也，免死而已矣<sup>②</sup>。”

**【注释】**①陈子：陈臻。②周之，亦可受也，免死而已矣：说可受，也即是可就的意思；既说饥饿不能去，仅为免死而就，那么，到接受周济免除了饥饿时，还是要去的。这中间也包括了一就一去。

### 【译文】

陈子问：“古代的君子在什么样的情况下才出来做官呢？”

孟子说：“就职的情况有三种，去职的情况也有三种。迎接他时能尽敬意而又有礼貌；他有所进言，（君主）又将付诸实行，便就职。（君主）对他的礼貌尽管没有减弱，可是对他的进言却不能付诸实行，就去职。其次，尽管不能实行他的进言，但迎接他时却能尽敬意而又有礼貌，便就职。

## 卷五 孟子

倘若君主对他的礼貌减弱了，就去职。最下等的，他早上吃不上饭，晚上也吃不上饭，肚子饥饿得无力走出门户，君主得知这种情况后，说：‘我从大的方面说不能实行他的政治主张，又不能听从他的进言，以至使他在我的国土上忍饥挨饿，我对这件事感到耻辱。’（在这样的情况下）给予他周济，就也可以接受，这不过是为了免于一死罢了。”

## 第十五章

孟子曰：“舜发于畎亩之中<sup>①</sup>，傅说举于版筑之间<sup>②</sup>，胶鬲举于鱼盐之中<sup>③</sup>，管夷吾举于士<sup>④</sup>，孙叔敖举于海<sup>⑤</sup>，百里奚举于市<sup>⑥</sup>。故天将降大任于是人也，必先苦其心志，劳其筋骨，饿其体肤，空乏其身，行拂乱其所为，所以动心忍性<sup>⑦</sup>，曾益其所不能<sup>⑧</sup>。”

“人恒过，然后能改；困于心，衡于虑<sup>⑨</sup>，而后作；徵于色，发于声，而后喻。”

“入则无法家拂士，出则无敌国外患者<sup>⑩</sup>，国恒亡。然后知生于忧患而死于安乐也。”

## 卷五 孟子

【注释】①舜发于畎亩之中：畎（quǎn），田间小沟。畎亩，田间，田地。②傅说举于版筑之间：版筑，在夹版中填土，再用杵筑以成墙。傅说原是判了刑的人，殷高宗武丁从劳役中起用了他。③胶鬲举于鱼盐之中：胶鬲的事迹见《公孙丑章句上》第一章。④管夷吾举于士：管夷吾即管仲。士，主管监狱的官。管仲囚于士官，得到鲍叔的推荐，齐桓公起用他为相国。事见《左传》庄公九年。⑤孙叔敖举于海：孙叔敖隐居在海滨，楚庄王起用他为令尹。⑥百里奚举于市：百里奚的事详见《万章章句上》第九章。⑦动心忍性：是说竦动其心，坚忍其性；“动”与“忍”都是使动用法。⑧曾：同增。⑨衡于虑：衡，横，有横塞的意思。虑，思虑。⑩入则、出则二句：入，指国内；出，指国外。拂，读 bì，辅弼。

## 【译文】

孟子说：“舜是在田野中发迹的，傅说是从筑墙的苦役中被提拔的，胶鬲是从贩卖鱼和盐的行业中被推荐上来的，管夷吾是从狱官手中选拔出来充任国相的，孙叔敖是从海边僻远的地方拔用的，百里奚是从畜牧业主那里赎买上来的。因此上天将要把治国治民的重任加在这个人的肩头上，一定先要使他（遭受种种困难的折磨，）弄得他心烦意乱，筋骨

## 卷五 孟子

劳累，肚肠饥饿，口袋空空的，想做点什么便被干扰打乱，百不如意，这就是为了要使他心意竦动，得到锻炼，性格坚韧，克服疲软，由此而增加他平时所不能具有的能耐。

“一个人只有经过多次错误和失败的教训，然后才能改过自新，走上正路；只有经过艰苦的思想斗争和错综复杂的重重思虑，然后才能有所作为；只有（在痛苦的磨炼过程中，）表现为形容憔悴的颜色，发出悲歌慷慨的声音，然后才能得到人们的了解。

“一个国家要是国内没有知法度的大臣和能为国君左右手的士子，国外又缺乏对敌国外患横来侵扰的远虑，这样的国家常常是要被消灭的。从这里，我们可以悟得人为什么在忧愁患害中能够得到生存而在安逸快乐中却反会遭到毁灭的道理了。”

## 第十六章

孟子曰：“教亦多术矣，予不屑之教诲也者，是亦教诲之而已矣。”

## 卷五 孟子

### 【译文】

孟子说：“教育也有多种多样的方式方法，那些我不屑给予教诲的人，这也是对他的一种教诲呢。”

## 卷五 孟子

## 第七篇 尽心章句上（凡四十六章）

## 第一章

孟子曰：“尽其心者，知其性也。知其性，则知天矣。存其心，养其性，所以事天也。夭寿不贰，修身以俟之，所以立命也。”

## 【译文】

孟子说：“能够竭尽他的善心的，便是真正知道了人禀受自天的善性。懂得了人的善性，便是了解了天命。（一个人）努力保存他的善心，培养他禀受自天的善性，目的就在于正确对待天命。不管短命或是长寿都毫不犹豫动摇，只是修身养性以等待天命的抉择，这就是用来安身立命的方法。”